



کات کونجی:
اوسیا
قدرة
کلوارف
فرسیافن

مجلس اُکام اسلام سیغافورا
خطبة جمعة

۲۱ نوڤمبر ۲۰۲۵ / ۳۰ جمادی الاول ۱۴۴۷ھ

کھیدوقن برمعنا دسقتجغ اوسیا

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي خَلَقَ الْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيمٍ، وَأَمَرَنَا بِالتَّقْوَى وَالْخُلُقِ
الْكَرِيمِ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا
مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اَللّٰهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ
أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تُقَاتِهِ، وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ
مُسْلِمُونَ.

زمره المؤمنین رحمکم الله،

تیغکتکنله کتقواءن کیت کقد الله ﴿سبحانه وتعالی﴾. لقسانکن سکالا فرینته-ث دان
جاءوهی سکالا لارغن-ث. سموک کیت سنتیاس ممقراولیه کبرکتن دان کرضاءن الله
﴿سبحانه وتعالی﴾. آمین، یا رب العالمین.

سیدغ جماعه یغ درحمتی الله،

اداکالاش، ماءنسي مپشک بهاوا کهیدوئن هاش برکرق کهادئن. چونتوهش، کیت دلاهیرون سباکای بای، کودین مبسر منوجو کعالم بلیا دان دیواس. درقد لمه کقد قوات برتناک. نامون، تاهوکه اندا، ترداقت سثوتوئ ایات القرآن یغ مغیشارتکن بهاوا کهیدوئن کیت اکن برقوتر کمالی کماس سیلم، کفریغت اول کجادی؟ مالم تادی، موئکین رامای یغ مباح سورة یس. قد ایات ک- ۶۸، الله ﴿سبحانه وتعالی﴾ برفرمان:

وَمَنْ نُّعَمِّرْهُ نُنَكِّسْهُ فِي الْخَلْقِ أَفَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٦٨﴾

یغ بر مقصود: "دلن بارغسیاڤا یغ کامی فنجغکن عمورث، کامی مغمبالیکن سمولا کجادیث (کقد کأدائن سربا لمه). مک مٹاف مریک تیدق میکیکن؟"

ساودارا سکالین، الله ﴿سبحانه وتعالی﴾ مٹکسا کیت سوڤای میکیکن تننغ حقیقت فنجیقتائن ماءنسی. اینیله یغ ساکن-اکن برقوتر کبالاڤ. منوروت الإمام ابن کثیر، ایات این منجلسکن حقیقت کهیدوئن ماءنسی: سماکین براوسیا، سماکین دی کمالی کقد کأدائن لمه، سقرتی اصل کجادیث سوقتو کچیل. ای جوک عشارت بهاوا دنیا این هاپله فرسیغکن یغ برصیفت سمتارا، سبلوم منوجو کقد کسودهن، یاءیت اخیرة یغ ککل آبادی.

ساودارا یغ دمویاکن،

بنرله، اوسیا کیت اداله نعمت دان امانه درقد الله. باکي مریک یغ ماسیه مودا دان برتناک، ایغتهل بهاوا قدره یغ کیت میلیقی قد هاری این تیدق اکن ککل سلاما-لاماش. هاری این، موغکین کیت ماسیه داقت ملقساناکن صلاة - بولیه بردیری، رکوع دان سجود دغن سمقورنا. تیدق مستحیل قد ساتو هاری ننتی، قرقرقن کیت اکن ترباتس دان کیت اکن مریندوئی کچرکسن یغ سکارغ این کیت میلیقی. اولیه ایت، منفعتکنله اوسیا دغن عمل کباءیقن سلاکي قدره دکاندوغ بادن.

باکي مریک یغ سدغ منیتی اوسیا سنجا، فراوین یغ کیت لیهت قد دیری اداله چوویتن رحمة توهن. کضعیفن ایت منجادی قرايغتن بهاوا ستیاف کلبین یغ کیت میلیقی اداله امانه دان نعمت یغ هاروس دشکوری سفنجغ کهیدوقن.

سیدغ مؤمین یغ دکاسیهی،

دغن مغمبیل قدومن درقد ایات یغ دباچاکن تادی، برکناان فنچیقشئان ماءنسی یغ اکن کبالی برکورغن قدره-ث، برایکوت اداله ببراڤ سارنن، خصوصش باکي همبا-همبا الله یغ دمویاکن دغن اوسیا سنجا، دان جوک باکي سموا یغ مندغر خطبة این.

قرتام: مفرکوکوه کروحانین

اوسيا يڭ سماكين برقبه اداله قلواغ اونتوق مبرسيهكن هاتي دان ممرڪس عملن.
سسوڭكوهش، نيلاي سساورغ انسان ترلق قادا عملن يڭ بائيق دالم كهيدوقش،
سسوي دغن هڏي التَّبوي يڭ برمقصود: "سبائيق-بائيق مائيسي اياله يڭ قنجغ
عمورث دان بائيق عملن." (رواية الترمذي)

دهولو، موغكين كيت دسيوقكن دغن كرجاي، مغوروس رومه، دسمشغ مبرسركن
انق-انق. كيني، انق-انق سوده ديواس دان كيت موغكين تيدق لائي برتوكس سفنوه
ماس. اوليه ايت، ايلقكنله مبياركن ماس لاقغ برلالو تنقا هالا توجو. چوبا اتوركن
جدوال هارين دغن اكنيويي يڭ برمنفعت، اكر توبوه ككل چركس، عقل ككل
چردس دان كروحانين تروس منيغت.

لافورن تركيني منونجوقكن بهاوا كولوغن يڭ براوسيا ۵۶ تاهون كاتس لبيه بايق
ملواغكن ماس مڭكوناكن الت ديكتل (alat digital) سقرتي تيليفون فينتر،
برنديغ كولوغن مودا، ترماسوق كانق-كانق دان رماج. قستين، فركارا اين قرلو دامبيل
برت. مك فيكيركن: باكايماكه قڭكوناءن ديكتل مبري كسن كغد موتو كهيدوقش؟
اداكه اي منداتغن منفعت يڭ سبئر، اتاو مپيكن كيت بايق ممبواغ ماس اقايبلا
دسالهكوناكن؟

اوليه ايت، اغڭله ماس سباکاي امانه دان اوجين يڭ هاروس کيت کواساءي.
کوناکنله ماس دان الت ديکيتل اونتوق ممرارت هوبوڭن دڭن الهي.

کدوا: منيتقبرتن هوبوڭن دان ڦنجاگان کلوارک

ساودارا سکالين، کيت جوک معلوم بهاوا ڦد هاري اين، جڭک حيات ماءنسي
سماکين ڦنڭج. اين برمعنا سماکين راماي يڭ مماسوقي اوسيا سنجنا دان ممرلوکن سوکوڭن
کلوارک. ڦد ماس يڭ سام، کلوارک مودا ڦد هاري اين جوک برهادڦن دڭن
کهيدوڦن يڭ چوکوڦ منچابر.

انتاراش فينومينا "*sandwich generation*": کولوڭن ديواس يڭ ممبرکن انق، ڦد
ماس يڭ سام برقرانن منجاک اييو باڦ يڭ سماکين لنجوت اوسيا. کران ايت، اييو
باڦ يڭ لنجوت اوسيا ڦرلو برحکه دالم مڭوروس جڭکاءن ماسيڭ-ماسيڭ دان
برکومونیکاسي برسام انق-انق دڭن بائيق دان تربوک.

باکي انق-انق، امبيلله کيليرن دڭن ادیق-برادیق، ساليڭ ممبرنو دالم ملقساناکن
تڭکوڭجواب ترهادڦ اييو باڦ. اوسه ممبرکن سالا سآورڭ اغڭوتا کلوارک
مڭکالس سآورڭ ديری، منجاک دان بريقتي، سدڭ کيت تروسکن کهيدوڦن دڭن
سڭ هاتي. جک تيدق مڭو حاضير ممبرنو سچارا فيزيکل ستياڦ ماس، سکورڭ-

کورغش حاضیرکن سوکوغن ایموسی، قرهاتین دان کاسیه سایغ. ایت جوک سبهاکین
درقد بقتی دان تندا احسان.

کتیک: ملاکوکن فرسیاقن اونتوق دنیا دان اخیره

اوسیا سنج ادا له قلوغ کأسن اونتوق ممبوات فرسیاقن اخیره. ای جوک ماس یغ
سسوای اونتوق مفرکس فرسیاقن دنیا اگر اهلی کلوارک تیدق ترتکن جک کیت
دأوجی دغن کعدورن. فرسیاقن این ترماسوقله فنجاگأن کصیحتن، فغوروسن هرتا
دان قرینچغن مغانی حال-حال این برسام کلوارک سبلوم سیتواسی کنتیغ داتغ
مندسق. این ترماسوق مغمبیل کیرا کفرلوان سورت کواس برککلن اتاو *Lasting*
Power of Attorney (LPA) یغ دفتواکن قد تاهون ۲۰۱۹ سباکای هاروس.
دغن فرسیاقن اول، کیت بولیه ممبنتو کلوارک مغللقن کچلاروان، کتیدقسفهمن
دان قربالهن یغ بولیه برلاکو اقایلا ترجادی کچمسن.

جک اد انق-انق یغ ممبغکیتکن فرکارا این، ایلقکن درقد چقت برپوروق سغک.
باکی انق-انق قولا، چاریله ماس دان کوناکنله بهاس یغ سسوای. دغن نیه اخلاص
اونتوق مریغنکن اوروسن کلوارک، کیت برهارف اگر هوبوغن دان کاسیه سایغ
کلوارک تروس دقلیهارا دان دبرکتی الله.

حاضرين سكالين،

ستياڤ هاري يڅ برلاو ممباوا کيت سڻوا لبيه همشير کڅد کاريس ثڻمت کهيدوڅن.
کوناکنله نعمت اوسيا دڅن قنوه امانه دان کسدرن. ايندهکن عملن دان فرسياڅکن
ديري اونتوق کهيدوڅن يڅ ستروسڅ. سڻوگ الله ﴿سبحانه وتعالی﴾ مڅورنياکن کيت
کقواتن اونتوق مڅهرکاءي اوسيا، مڅرباءيقي هوبوڅن دان مڅرکس عملن منوجو
اخيرة. آمين، يا رب العالمين.

أَقُولُ قَوْلِي هَذَا وَأَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الْعَظِيمَ لِي وَلَكُمْ، فَاسْتَغْفِرُوهُ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ
الرَّحِيمُ.

خطبة كدوا

الْحَمْدُ لِلَّهِ حَمْدًا كَثِيرًا كَمَا أَمَرَ، وَأَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ، وَأَشْهَدُ أَنَّ سَيِّدَنَا مُحَمَّدًا عَبْدُهُ وَرَسُولُهُ. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ أَجْمَعِينَ. أَمَّا بَعْدُ، فَيَا عِبَادَ اللَّهِ، اتَّقُوا اللَّهَ تَعَالَى فِيمَا أَمَرَ، وَانْتَهُوا عَمَّا نَهَاكُمْ عَنْهُ وَزَجَرَ.

قارا جماعه جمعة يځ درمحي الله،

سباکایان یځ کیت معلوم، نکارا سودن سدغ مځهادفي کړیسیس (krisis) کما نسیان عاقت کونفلیک (konflik) دان ککانسن یځ برتروسن دنکارا ایت. رامای رعیتش ترماسوق کولوغن وینتا دان کانق-کانق ملالووي کھیدوځن تنقا ماکن یځ منچوکوفي، اعر یځ برسیه، راوتن فراوېتن سرتا څرلیندوځن اساس.

باکي مپنتوني څنډریتان این، یایسن "رحمة للعالمین" (RLAF) منجالنکن کوتیشن درما دمسجد-مسجد سلوروه سیغاقورا برمولا هاري این، جمعة ۱۲ نوویمبر هیغک خمیس، ۷۲ نوویمبر ملالووي کوتق درما خاص RLAF.

ماری برسام کیت چرمینکن کاحسانن دغن مځهولورکن سومبغن ساخلاصش. سموک
الله ﴿سبحانه وتعالی﴾ مریغنکن بن مریک یغ ترجس، مبریکن کسلامتن، دان
ملیقهکن قهالا اتس ستیاف سومبغن اخلاص کیت. آمین، یا رب العالمین.

أَلَا صَلُّوا وَسَلِّمُوا عَلَى النَّبِيِّ الْمُصْطَفَى، فَقَدْ أَمَرَنَا اللَّهُ بِذَلِكَ حَيْثُ
قَالَ فِي كِتَابِهِ الْعَزِيزِ: إِنَّ اللَّهَ وَمَلَائِكَتَهُ يُصَلُّونَ عَلَى النَّبِيِّ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ
ءَامَنُوا صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسْلِيمًا. اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ وَبَارِكْ عَلَى سَيِّدِنَا
مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ.

وَارْضَ اللَّهُمَّ عَنِ الْخُلَفَاءِ الرَّاشِدِينَ الْمُهْدِيِّينَ سَادَاتِنَا أَبِي بَكْرٍ وَعُمَرَ
وَعُثْمَانَ وَعَلِيٍّ، وَعَنْ بَقِيَّةِ الصَّحَابَةِ وَالْقُرَابَةِ وَالتَّابِعِينَ، وَتَابِعِي التَّابِعِينَ،
وَعَنَّا مَعَهُمْ وَفِيهِمْ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ، وَالْمُسْلِمِينَ وَالْمُسْلِمَاتِ، الْأَحْيَاءِ مِنْهُمْ
وَالْأَمْوَاتِ. اللَّهُمَّ ادْفَعْ عَنَّا الْبَلَاءَ وَالْوَبَاءَ وَالزَّلَازِلَ وَالْمَحَنَ، مَا ظَهَرَ
مِنْهَا وَمَا بَطَنَ، عَنِ بَلَدِنَا خَاصَّةً، وَسَائِرِ الْبُلْدَانِ عَامَّةً، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.
اللَّهُمَّ أَنْصُرْ إِخْوَانَنَا الْمُسْتَضْعِفِينَ فِي عَرَّةٍ وَفِي فَلَسْطِينَ وَفِي كُلِّ مَكَانٍ
عَامَّةً، يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ. اللَّهُمَّ بَدِّلْ خَوْفَهُمْ أَمْنًا، وَحُزْنَهُمْ فَرَحًا، وَهَمَّهُمْ
فَرَجًا، يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ. اللَّهُمَّ اكْتُبِ السَّلَامَ وَالْأَمْنَ وَالْأَمَانَ

لِلْعَالَمِ كُلِّهِ وَلِلنَّاسِ أَجْمَعِينَ. رَبَّنَا آتِنَا فِي الدُّنْيَا حَسَنَةً، وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً،
وَقِنَا عَذَابَ النَّارِ.

عِبَادَ اللَّهِ، إِنَّ اللَّهَ يَأْمُرُ بِالْعَدْلِ وَالْإِحْسَانِ وَإِيتَاءِ ذِي الْقُرْبَى، وَيَنْهَى عَنِ
الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ وَالْبَغْيِ، يَعِظُكُمْ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ، فَادْكُرُوا اللَّهَ الْعَظِيمَ
يَذْكُرْكُمْ، وَاشْكُرُوا عَلَى نِعَمِهِ يَزِدْكُمْ، وَاسْأَلُوهُ مِنْ فَضْلِهِ يُعْطِكُمْ، وَلَذِكْرُ
اللَّهِ أَكْبَرُ، وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَصْنَعُونَ.